



香港中文大學
基督教研究中心
The Centre for Christian Studies
The Chinese University of Hong Kong



第12期
2011年3月

香港中文大學基督教研究中心暨 基督教中國宗教文化研究社 通訊

基督教研究中心

地址：香港中文大學崇基學院神學樓
電話：26098155 傳真：26035224
電郵：centre-cs@cuhk.edu.hk
網址：www.cuhk.edu.hk/theology/ccs

基督教中國宗教文化研究社

地址：香港沙田崇基學院神學樓
電話：27703310 傳真：26035224
電郵：info@cscrc.org 網址：www.cscrc.org
2011年3月第25期

潮汕社會與基督教： 歷史與現況國際學術會議專輯 開幕致辭



卓新平 中國社會科學院世界宗教研究所所長

編者按：香港中文大學基督教研究中心與汕頭大學文學院基督教研究中心在「李嘉誠基金會」的支持及贊助下，已於2010年12月3-4日合辦「潮汕社會與基督教：歷史與現況」國際學術會議，共十多位來自北美、歐洲及國內外學者，就不同課題發表研究成果。開幕禮更邀得中國社會科學院世界宗教研究所所長卓新平教授、汕頭市人民政府副市長余健明女士、李嘉誠基金會董事周凱旋女士、香港中文大學校長沈祖堯教授。是次會議對潮學研究及中國基督教史研究均具重大意義。會議開、閉幕禮演講辭全數刊於今期通訊，另會議論文集亦將於今年內出版。

尊敬的與會代表，尊敬的關瑞文主任、盧龍光院長、余健明市長、周凱旋董事、沈祖堯校長：

在香港和內地各界朋友的熱情關心下，在「李嘉誠基金會」的大力支持下，由香港中文大學基督教研究中心和汕頭大學文學院基督教研究中心聯合舉辦的「潮汕社會與基督教：歷史與現況國際學術研討會」今天在美麗的香港中文大學校園隆重開幕；為此，請允許我代表中國社會科學院世界宗教研究所，中國宗教學會及我本人對研討會的召開表示熱烈祝賀！

基督教與中國社會文化的關係，一直是中國學界、教界和政界都非常關心的問題和研究上的重大課題。基督教如何在中國達其理想的本色化、處境化、從而實現其「中國化」，仍有待人們的深入探討和中國教會的積極努力。這種對基督教與中國社會關係的宏觀把握和整體審視，並

不是空洞的、任意的，而必須基於對各地方、各地區社會與基督教的雙向互動及由此形成的教社關係之微觀研究和具體界說。因此，區域性、地區性研究就顯得特別重要。汕頭大學文學院基督教研究中心的成立，為研究中國基督教的區域性發展和地方特色提供了有力保證和重要力量。本來，華南基督教歷史對於整個中國基督教史的研究就有著舉足輕重的作用，而潮汕社會與基督教關係的探討也是華南基督教研究的重中之重。汕頭大學向這一研究領域的拓展、傾斜，故而有著重要的學術意義和社會現實意義。香港中文大學在基督教研究領域中力量雄厚、專家如雲，其基督教研究中心在其發展歷程中也是成就突出、碩果累累。這兩個研究中心的合作會發揮優勢互補、共進雙贏的作用，有力推動華南地區基督教歷史及相關社會文化發展的研究。因此，衷心希望這兩個中心今後會有更多的合作，取得更大的成就。

在當今中國宗教探究中，對基督教的分析、理解，對於整個宗教理解、教社關係和政教關係的理解，都有著非常重要、極為關鍵的作用。如果不根本解決對基督教的認知問題，那麼整個中國社會的宗教認識就仍會存疑，就走不出對待宗教問題上已經存在的歷史謎團和僵局。目前中國社會及其民眾對基督教的理解仍然存有許多疑雲，缺乏一種平常心境和認知態度上的正常性，對相關問題的來龍去脈也未能真正梳理清楚，從而對基督教在華生存與發展有著不同程度的猜忌、存疑、甚至排斥。但中國的改革開放，為我們撥亂反正提供了重要機遇，也對我們重新客觀、科學地認識和評價基督教提供了各種可能和寬鬆的空間。過去對來華傳教士是全盤否定，今天在逐漸恢復正常，人們正重新找回對柏格理（Samuel Pollard）等在中國基層社會文化建設中獻身的傳教士的敬重和佩服。過去對教會大學的人才培養一概否認，最近對剛過世的原燕京大學校友黃華先生的追悼和紀念，又喚醒人們正視、肯定教會大學為中國各界包括中國共產黨也培養

出了社會精英。今天的坦誠對話、對基督教的重新審視和評價機會難得，這需要我們相遇的雙方都能夠積極努力，形成良性互動。對於基督教在華歷史的判斷和評價，應該客觀、具體、務實，從中找出正確答案和真實與真理。我們今天在新的相遇中應以真誠取代以往的猜疑，以善意消解曾有的敵意，以對話克服過去的對抗，以雙贏互益的和諧共融，告別兩敗俱傷的勢不兩立。歷史研究不是讓怨恨積澱，而是再現仁愛的光亮，努力使人間充滿愛，讓愛擴展、延續。所以，我們必須大處著眼、小處著手，從個案做起、從地區性、區域性專項研究做起，以這種研究來推動整個基督教研究，形成對中國基督教存在及發展這一複雜歷史客觀、正確、積極的理解，從而體悟、反省基督教所追求的真、善、美、聖在歷史中呈現的方式及其達到的程度和存在的不足，思考其未來發展的方向及其止於至善的潛力。對此，香港和內地的學者還需精誠團結、積極合作、共同努力。抱著這一美好願景和積極心境，讓我們預祝這一國際學術研討會取得圓滿成功！

謝謝大家！



發揮宗教積極作用 促進潮汕社會和諧



余健明 汕頭市人民政府副市長

各位嘉賓、各位朋友：

大家好！首先，請允許我代表汕頭市委、市政府，對潮汕社會與基督教歷史與現況國際學術會議的隆重開幕表示熱烈祝賀！也感謝大會邀請，使我有機會來到香港中文大學，並就潮汕地區宗教文化的探索和實踐，與大家交流與分享。

潮汕地區面積約一萬六千平方公里，人口一千七百萬，有基督教、佛教、道教、天主教和伊斯蘭教等。五大宗教獨立自主、地位平等，彼此尊重，和睦相處。潮汕民眾可以自由地選擇和表達自己的信仰，宗教界人士可同境內外的宗教界人士進行友好交往、交流和合作，宗教事務得到很大的發展。

基督教於1849年傳入潮汕，1860年汕頭開埠後，基督教會在汕頭創辦了一些醫院、學校，對汕頭開埠後經濟建設特別是公益事業的建設與發展起了重要作用。1949年後，特別是改革開放30多年來，汕頭市人民政府認真全面貫徹落實宗教信仰自由政策，依法管理宗教事務，使宗教與社會相適應，各宗教都得到了很大的發展和進步，基督教也不例外。以汕頭為例，全市落實基督教房產4萬多平方米，開放教堂78處，現有洗禮信徒4萬多人，市、區（縣）基督教團體10個，還有一大批幕道友，廣大基督徒和其他信教群眾為汕頭的建設與發展做出了重要貢獻，在汕頭社會生活中發揮著重要作用。

2006年10月，中共中央召開十六屆六中全會，特別提出「要發揮宗教在促進社會和諧方面的積極作用」。胡錦濤總書記在十七大報告中又要求「全面貫徹黨的宗教工作基本方針，發揮宗教界人士和信教群眾在促進經濟社會發展中的積極作用。」基督教是一個熱愛和平的宗教，《聖經》中有諸多關於「和好」、「和睦」或「和平」的論述。基督教文化有利於和諧社會的構建，是人類文化的瑰寶！潮汕地區基督教有著樂善好施、扶危濟困、服務社會、關愛人群的優

良傳統，他們積極參與扶貧救災、助學助殘、生態環保等工作，興辦各種社會公益慈善事業。同時，基督教還積極開展神學思想建設，充分利用基督教蘊涵的豐富的和諧思想，努力挖掘關於「愛」與「和」的理念，對宗教經典、教義作出與時俱進的闡釋，努力建設成為倫理型、道德型的宗教，在經濟社會發展中的作用越來越大。

汕頭市人民政府對宗教問題一直很關注，對宗教工作一直很重視。我們強調要解放思想，提出要從「宗教工作是弱勢工作」的思想中解放出來，充分認識宗教工作的重要性，把宗教工作做好、做實、做細；從「宗教工作保守被動」的思想中解放出來，拋開思想顧慮，把「不出事」建立在「多幹事、幹成事」的基礎上；從「宗教消極論」的思想中解放出來，大膽探索發揮宗教的積極因素，發揮宗教界人士和信教群眾在各項事業中的積極作用；從「單純的行政管理」思想中解放出來，重視宗教精神層面的影響和特性，把工作重點放在做好信教群眾工作，尤其是教職人員的思想工作上，全面提高基層宗教工作水準。我們將一如既往地貫徹好國家有關宗教政策法規，全面貫徹落實好宗教信仰自由政策，積極推動宗教友好往來和健康發展！同時，也支持學術界對宗教問題進行研究和探討！

我很高興地得知，汕頭大學成立了基督教研究中心，並將和香港中文大學開展密切交流合作，在汕頭和香港兩地舉辦各種學術研討活動。該研究中心以潮汕地區基督教文化研究為基礎，探索基督教在中國的歷史、現狀和趨勢，基督教

與中國文化、社會、其他宗教之間的關係，基督教在建設中國和諧社會中的作用等。這無論對汕頭大學的思想道德教育、教育改革、學術研究、學生文化視野的拓展，還是對於潮汕區域文化研究和粵東社會發展等，我想都具有重要的意義。

各位嘉賓、各位朋友：我們生活在「同一個世界」，一個不同文明互相尊重、多元文化和諧共存的「和平的世界」。我們都有「同一個夢想」，一個能夠以對話求理解，以共識求團結，以包容求和諧的「世界的和平」。此次「潮汕社會與基督教：歷史與現況國際學術會議」將整理和審視一百多年來，基督教對潮汕地方社會帶來的影響，對建設「和平的世界」和促進「世界的和平」，以及建設「文化汕頭」、「幸福汕頭」都是大有裨益的。作為汕頭市政府主管宗教事務的副市長，我將繼續為大家提供積極的支援和有益的幫助。

最後，我想說：讓我們攜起手來，共同努力，友好交流，共創未來！預祝此次學術會議圓滿成功！

謝謝各位！





周凱旋女士 李嘉誠基金會董事

尊敬的各位朋友：

非常感謝你們支持和出席香港中文大學與汕頭大學聯合主辦的「潮汕社會與基督教：歷史與現況」的國際學術會議，我不是潮州人，2001年前認識的潮汕文化大概僅是美味的牛丸河粉；我不認識太多的潮州人，我不知道當年的汕頭曾是基督教會和中國文化互動的重要地區；我也不知道這千萬人口的地區從來沒有大學。1980年起，李嘉誠先生本著推動中國高校改革進步的理想，創辦汕頭大學。2001年時候，更立心游說教育部突破林林種種的政策關卡，支持汕頭大學的改革。汕大自始本著「以優良有效的管理，打造學術自由的空間」為主軸，針對連鎖相接的瓶頸，開展推動一系列深層面廣的改革。在這艱辛的歷程中，我們凝聚了很多對教育改革同樣充滿熱情志同道合之士，也有很多志不同但道合之士，合力為民族的教育努力，至誠辦學，讓學者、學子能在汕大尋找

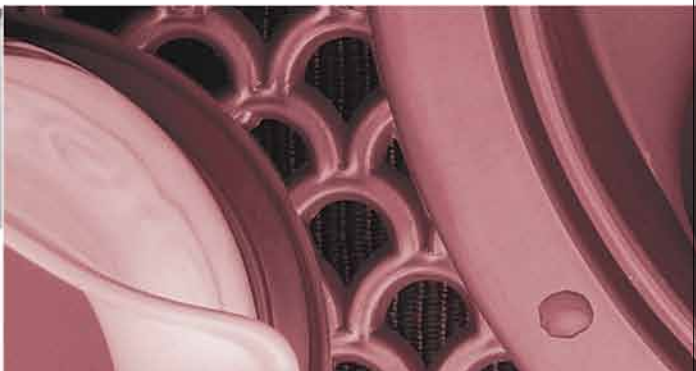
自己生命的方向，培養發展他們參與社會的能力，和在這塵世上一切不停加劇的複雜中，發現他們自己的使命。

汕大在不斷進步的過程中有很多朋友，香港中文大學是其中最難能可貴的，你們多年支持我們，在我們醫學院發展「以問題為中心」的教學方法的時候，你們無私的分享經驗，這次再和我們合作，支持文學院基督教研究中心的推展，每每使我們在這崎嶇的路上不感孤單。在這裡，李先生囑託我要特別向你們表示謝意，並祝賀這次會議成功，他說，儘管我們尋找心靈啟迪的泉源今天大家各有所不同，但建造心力和希望恰恰是建築在我們互相包容和理解之上，在各自的堅持中，給大家空間、尊嚴和互相支持，對可能沒有答案的問題，尋找最大建設性的答案。也許這樣才能在複雜的現實中，我們都能各有所悟，都能是推動一切改善進步的正面力量。

再次感謝大家的蒞臨，支持和鼓勵。謝謝大家！



沈祖堯教授 香港中文大學校長



本人十分高興獲邀出席及主持「潮汕社會與基督教：歷史與現況」國際學術會議的開幕典禮。

基督宗教是一個世界性的宗教，在人類社會存在已有2000多年的歷史。回顧基督宗教與中國的關係，並不算是平坦的大道。早於公元七世紀，屬於東方教會的聶斯多留派（Nestorians）便踏足中國，當時稱為景教。但後來因唐武宗滅佛的政策，景教連同其他外來宗教也受牽連。十七世紀，羅馬天主教的耶穌會再次叩中國的大門，其後不同修會在中國亦建立深厚的基礎。可惜由於「禮儀之爭」，清康熙皇帝在1717年下令禁教，天主教的發展面對重大的衝擊。到十九世紀，基督新教再次來華，藉教育、醫療、慈惠及宣教等工作，全面接觸中國民眾。當時中國在西方列強的壓力下，正打開國門與國際社會交往。基督宗教在中國的開展，既有促進中西文化交流的一面，又與中國社會形成不同程度的張力與衝突。基督宗教如何回應這些挑戰，並探索本色化的使命，是中國近現代史不可或缺的重要環節。

2006年12月，香港中文大學文化及宗教研究系成立了「基督教研究中心」，標誌著本校在過去宗教研究的優良傳統及基礎上，對基督宗教研究所作的進一步承擔。中心自成立以來，在本地、國內以至國際學術界方面，已建立了良好的網絡。其中在2009年間，在李嘉誠基金會的協調下，更與汕頭大學文學院建立了密切的關係，就

基督宗教研究及全生命教育兩大方向，與汕大開展交流。本人在2009年10月間，便曾應邀到汕頭大學主講「全生命教育」講座系列第一講。期間獲汕大校方領導熱情接待，學生的專注聆聽及提問，均使我留下深刻印象。

2010年1月，本人欣見在與本校的「基督教研究中心」緊密合作下，汕大於文學院正式成立了基督教研究中心。是次「潮汕社會與基督教：歷史與現況」國際學術會議的召開，可說見證了中文大學及汕頭大學兩校在過去一年間的友好及密切關係。本人正熱切期望著，兩校的基督教研究中心，在既有學術平台上，進一步發展更深層次的合作，為基督宗教學術研究及高校的全生命教育作出更大的貢獻。

回顧歷史，自十九世紀初，基督宗教開始與潮汕社會及文化相遇。百多年來，基督宗教如何在潮汕地區開展工作，其與地方社會及文化間的關係如何，這確是基督宗教研究，特別是中國基督宗教區域研究中饒具意義的課題。本人相信，十多位來自歐美、中國內地及本港的學者，藉著其研究論文，將對有關問題作出全面及深入的探討。

最後，本人謹代表香港中文大學，歡迎各位來自不同地區的與會學者。謹在此預祝會議順利召開，並祝大家身體健康，心靈愉快！謝謝大家。